

**CONTRATO ESPECÍFICO ABIERTO PARA LICENCIAMIENTO DE SOFTWARE “MICROSOFT”, QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA PROCURADURÍA FEDERAL DE LA DEFENSA DEL TRABAJO, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ COMO “LA PROCURADURÍA”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR LA LIC. AURORA CERVANTES MARTÍNEZ, EN SU CARÁCTER DE PROCURADORA GENERAL; Y POR LA OTRA MICROSOFT LICENSING, GP, A QUIEN EN LO SUCESIVO SE LE DENOMINARÁ, INDISTINTAMENTE, COMO EL “PROVEEDOR” O COMO “MICROSOFT”, REPRESENTADA EN ESTE ACTO POR SU APODERADO GENERAL, EL SEÑOR ALEJANDRO MARTÍNEZ RAMOS, Y A QUIENES DE MANERA CONJUNTA SE LES DENOMINARÁ COMO LAS “PARTES”, AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:**

### **DECLARACIONES**

#### **I. LA “DEPENDENCIA O ENTIDAD” DECLARA A TRAVÉS DE SU REPRESENTANTE QUE:**

- I.1.-** Es un órgano desconcentrado de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social, de conformidad con lo dispuesto por los artículos 17 y 40 fracción XII de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal, 2, inciso C, fracción I, c 32 y 33 fracción I del Reglamento Interior de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social y 1 del Reglamento de la Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo
- I.2.-** La Lic. Aurora Cervantes Martínez, Procuradora General de la Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo, cuenta con la facultad de autorizar y suscribir convenios y contratos de adquisiciones, arrendamientos, servicios y obra pública que se requieran para cumplir adecuadamente con las funciones encomendadas al órgano, de conformidad con lo establecido en los artículos 17 y 40 fracción XII de la Ley Orgánica de la Administración Pública Federal; 33 fracción I; 34 y 35 fracciones IV y VII del Reglamento Interior de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social; 1 y 8 fracción XII del Reglamento de la Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo, asimismo, acredita su personalidad con el nombramiento expedido el 18 de agosto de 2015, por el Secretario del Trabajo y Previsión Social.
- I.3.-** Requiere adquirir el derecho de uso de licencias de Software Microsoft que se describen en el anexo 1 del presente contrato el cual rubricado por **“LAS PARTES”**, forma parte integrante del mismo.
- I.4.-** Cuenta con la autorización para comprometer recursos fiscales de años subsecuentes por el periodo de vigencia del presente instrumento, emitida **bajo el folio número 2015-14-513-107**, en el Módulo de Administración y Seguimiento de Contratos Plurianuales, (MASCP) controlado por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y comunicado mediante oficio número 511/01.-2015/1459 de fecha 24 de noviembre de 2015, signado por el Ing. Eduardo Felipe de Jesús Ordiales Yurrita, Director General de Programación y Presupuesto de la Secretaría del Trabajo y Previsión Social, en la que se contempla la erogación derivada del presente contrato en la partida presupuestal 32701, “Patentes, regalías y otros”
- I.5.-** El presente contrato, se adjudicó a través del procedimiento de adjudicación directa, con fundamento en el artículo 41 fracción XX de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.
- I.6.-** Señala como su domicilio para efectos del presente contrato el ubicado en Doctor José María Vértiz, número 211, Colonia Doctores, Delegación Cuauhtémoc, Código Postal 06720, México, Distrito Federal.

**1.7.-** Para efectos de facturación señala el mismo domicilio de la declaración que antecede y manifiesta adicionalmente que su Registro Federal de Contribuyentes es PFD750602125.

**II. EL “PROVEEDOR” DECLARA A TRAVÉS DE SU APODERADO QUE:**

**II.1.-** Es una entidad constituida de conformidad con las leyes del Estado de Nevada, Estados Unidos de América y que se dedica, conforme a su objeto social al licenciamiento de programas de cómputo “Microsoft” desarrollados por Microsoft Corporation, bajo las modalidades de licenciamiento por volumen denominado “Enterprise”.

**II.2.-** *Eliminado un párrafo con dieciséis renglones, con fundamento legal en términos del artículo 120 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y fracción I del artículo 14 y 18 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, por contener datos personales protegidos para su difusión, distribución o comercialización por la citada Ley.*

**II.3.-** Es la única entidad autorizada por Microsoft Corporation para licenciar directamente los derechos de uso de los productos Microsoft bajo una modalidad Enterprise con el Sector Público Mexicano bajo el Contrato Marco a que se refiere la declaración III.1 siguiente del presente contrato.

**II.4.-** *Eliminado un párrafo con ocho renglones, con fundamento legal en términos del artículo 120 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y fracción I del artículo 14 y 18 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, por contener datos personales protegidos para su difusión, distribución o comercialización por la citada Ley*

**II.5.-** Manifiesta bajo protesta de decir verdad, que no se encuentra inhabilitado para contratar o en algún otro de los supuestos del artículo 50 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público (LAASSP), ni en el antepenúltimo párrafo del artículo 60 del mismo ordenamiento, y que los representantes o los socios de la empresa no desempeñan un empleo, cargo o comisión en el servicio público.

**II.6.-** *Eliminado un párrafo con cuatro renglones, con fundamento legal en términos del artículo 120 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y fracción I del artículo 14 y 18 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, por contener datos personales protegidos para su difusión, distribución o comercialización por la citada Ley.*

**II.7.-** Es su voluntad otorgar a **“LA PROCURADURÍA”** las licencias de uso de software a que se refiere el Anexo 1 en los términos y condiciones acordados.

**III. LAS PARTES DECLARAN Y RECONOCEN QUE:**

**III.1.-** El 15 de enero de 2014, la Secretaría de la Función Pública y el **“PROVEEDOR”**, entre otros, firmaron un Contrato Marco para la Adquisición de Licencias de Software de diversas funcionalidades y la Prestación de Servicios de Implementación y de Soporte Técnico relacionados con las mismas (en adelante el “Contrato Marco”).

**III.2.-** En el Contrato Marco se establecen las especificaciones técnicas y de calidad de las licencias de software de diversas funcionalidades y de los servicios de implementación y de soporte técnico relacionadas con las mismas, conforme a las cuales **“EL PROVEEDOR”** se obliga a suministrarlos a cualquier dependencia y/o entidad de la Administración Pública Federal, a través de la celebración de un contrato específico.

**III.3.** En virtud de lo anterior, al presente Contrato específico aplicarán los términos y condiciones establecidos en el **Anexo II C Microsoft del “Contrato Marco”**, el cual se tendrá por reproducido en el presente, como si a la letra se insertase.

**III.4.-** Es deseo y voluntad de ambas partes obligarse en todos y cada uno de los términos del “Contrato Marco”, del presente Contrato y los Anexos de ambos instrumentos jurídicos.

Con base en las declaraciones anteriores, **“LAS PARTES”** convienen en sujetarse a las siguientes:

## **CLÁUSULAS**

### **PRIMERA. DEFINICIONES.**

Para los efectos del presente Contrato, todos los términos escritos con la primera letra en mayúscula tendrán el significado dado a éstos en el **Anexo II C Microsoft del “Contrato Marco”** y en particular en la Sección “Términos y Condiciones Generales de Licenciamiento y Soporte”.

### **SEGUNDA. OBJETO Y ALCANCE.**

El **“PROVEEDOR”** otorga a **“LA PROCURADURÍA”** las licencias de software bajo el esquema "Enterprise Agreement" que se indican en el Anexo 1.

Los derechos de uso y términos del esquema de licenciamiento de que se trate, incluyendo sus incrementos (o “True Up” por su denominación en inglés), serán los referidos en la Sección “Términos y Condiciones Generales de Licenciamiento y Soporte” del **Anexo II C Microsoft del “Contrato Marco”**.

Forman parte del presente Contrato:

Anexo 1: Hoja de Precios (Customer Price Sheet)

Anexo 2: Formulario de Firma

Anexo 3: Declaración de Actualización Enterprise

Anexo 4: Designación de Asesor de Software / Designación de Asesor de Software para Suscripción el Línea

Anexo 5: Formato de Factura

### **TERCERA. MONTO DEL CONTRATO.**

Para el licenciamiento de software Microsoft, objeto del presente Contrato, los montos inicialmente autorizados fueron los siguientes : Monto máximo de \$398,014.29 USD (Trescientos noventa y ocho mil catorce dólares 29/100 Moneda de los Estados Unidos de América) y Monto mínimo \$159,205.72 USD (Ciento cincuenta y nueve mil doscientos cinco dólares 72/100 Moneda de los Estados Unidos de América), sin embargo debido a los ajustes que se realizaron por necesidades técnicas de la propia operación de “LA PROCURADURÍA”, las partes están de acuerdo y convienen en el presente Contrato que el monto disponible mínimo y máximo para los años 2016, 2017 y 2018, es el que se establece a continuación :

#### **MONTO DEL CONTRATO**

| <b>MONTOS</b> | <b>TOTALES</b> |
|---------------|----------------|
| <b>MÍNIMO</b> | \$141,452.49   |
| <b>MÁXIMO</b> | \$353,504.49   |

Montos en Moneda de los Estados Unidos de América

Dichos montos serán ejercidos por **“LA PROCURADURÍA”** de manera anual de acuerdo lo disponible en los montos máximos, de conformidad con lo siguiente:

**Licenciamiento**

**\$117,834.83**

Montos en Moneda de los Estados Unidos de América.

Los precios unitarios se especifican en el Anexo 1 del presente Contrato. Los pagos los realizará **“LA PROCURADURÍA”**, en tres exhibiciones anuales, de acuerdo a la cantidad de licencias de uso de software que por escrito requiera **“LA PROCURADURÍA”**, conforme al importe mínimo y máximo que se establece en el presente contrato.

Los montos que se cubran a **“EL PROVEEDOR”**, incluirán todos los gastos directos e indirectos que originen los servicios, la utilidad y, en su caso, el costo de obligaciones adicionales, por lo que **“EL PROVEEDOR”** no podrá reclamar ningún otro pago.

Los compromisos que se generen para los ejercicios presupuestales de **2016, 2017 y 2018** quedarán sujetos para efectos de ejecución y pago a las disponibilidades del Presupuesto de Egresos de la Federación que apruebe la Cámara de Diputados y el oficio de liberación del presupuesto que emita la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, para dichos ejercicios fiscales.

Asimismo, no habrá penalización de ningún tipo para **“LA PROCURADURÍA”**, en caso de que ocurra una variación en las asignaciones presupuestales por la conformación y cuantía del presupuesto que apruebe el poder legislativo, en cualquiera de los mencionados ejercicios fiscales.

Ambas partes convienen que, durante la vigencia del presente contrato, el precio cotizado para el licenciamiento de software se mantendrá sin variación. Los precios unitarios se encuentran estipulados en el **ANEXO 1** del presente contrato.

#### **CUARTA.- PRECIO Y FORMA DE PAGO.-**

**“LA PROCURADURÍA”** realizará el pago dentro de los 20 (veinte) días siguientes a la fecha en que se presente(n) la(s) factura(s) respectiva(s) con el detalle de cada uno de los servicios proporcionados, según el formato que se incluye como Anexo 5 del presente Contrato, en el domicilio de **“LA PROCURADURÍA”** indicado en el presente Contrato.

Todo pago de facturas expedidas por **“EL PROVEEDOR”** deberá realizarse mediante transferencia internacional de fondos a la siguiente cuenta bancaria, salvo que el mismo, indique por escrito lo contrario (de acuerdo con el artículo 45, fracción XIII de la LAASSP, los precios cotizados son pagaderos en dólares de los Estados Unidos de América, dado que la cuenta bancaria receptora es en dicha moneda).

*Eliminado un párrafo con siete renglones, con fundamento legal en términos del artículo 120 de la Ley General de Transparencia y Acceso a la Información Pública y fracción I del artículo 14 y 18 de la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental, por contener datos personales protegidos para su difusión, distribución o comercialización por la citada Ley*

Todos los precios se cotizan en dólares de los Estados Unidos de América y no incluyen IVA. En términos del artículo 1, fracción IV y 24 de la Ley del IVA, el contribuyente en México es directamente la parte obligada al pago y entero del IVA correspondiente ante las autoridades fiscales mexicanas. Microsoft Licensing, GP es una entidad residente en el extranjero y no es contribuyente en México. Por lo anterior, las facturas expedidas por Microsoft Licensing, GP no trasladan IVA.

En caso de pagos diferidos anuales, la **“DEPENDENCIA O ENTIDAD”** obtendrá las provisiones de reservas de recursos presupuestales que resulten necesarias para erogar los pagos diferidos pactados.

Todos los programas de cómputo o software referidos en el presente Contrato son productos de software estandarizados y no han sido ni serán adaptados específicamente y de ninguna manera para el contratante.

Cada parte es única y exclusivamente responsable de dar cumplimiento, conforme a la legislación aplicable, a sus respectivas obligaciones fiscales a las que pueda dar lugar la celebración o la ejecución del presente Contrato.

#### **QUINTA.- PLAZO Y CONDICIONES PARA LA ENTREGA DE LICENCIAS DE SOFTWARE DE DIVERSAS FUNCIONALIDADES**

**“EL PROVEEDOR”** se obliga a entregar las licencias de software, objeto del presente Contrato, en el plazo, lugar, fecha y condiciones específicas que acuerde con la dependencia y/o entidad, en los términos de los Anexos respectivos. En todo caso, la forma de entrega del licenciamiento es mediante descargas electrónicas.

El otorgamiento de las licencias de derechos de uso del software Microsoft objeto del presente Contrato, se efectúa directamente por **“EL PROVEEDOR”**. No obstante lo anterior, dado que **“EL PROVEEDOR”** es una sociedad estadounidense sin residencia ni establecimiento en México, y no presta servicio alguno en territorio de México, cualesquiera servicios o soporte relacionado con las mismas que deban ser o sean prestados en territorio nacional, si fuera el caso, serán prestados por sociedades subsidiarias designadas por **“EL PROVEEDOR”** y/o por terceros autorizados por éste que tengan residencia, establecimiento y/u operación en México, respecto de lo cual queda expresamente permitida la subcontratación.

#### **SEXTA. TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.**

De conformidad con lo establecido en el último párrafo del Artículo 54 Bis de la LAASSP, **“LA PROCURADURÍA”** podrá dar por terminado anticipadamente el presente Contrato cuando concurren razones de interés general, o bien, cuando por causas justificadas se extinga la necesidad de requerir las licencias originalmente contratadas, y se demuestre que de continuar con el cumplimiento de las obligaciones pactadas se ocasionaría alguna daño o perjuicio a **“LA PROCURADURÍA”**. En este supuesto, **“LA PROCURADURÍA”** procederá a rembolsar a **“EL PROVEEDOR”** los gastos no recuperables que sean razonables y directamente relacionados con el Contrato en que hubiera incurrido hasta la fecha de notificación de terminación anticipada aquí referida, mismos que deberán ser debidamente comprobados.

#### **SEPTIMA. RESCISIÓN ADMINISTRATIVA DEL CONTRATO.**

**“LA PROCURADURÍA”** podrá rescindir administrativamente el presente Contrato por una o varias de las siguientes causas imputables a **“EL PROVEEDOR”**:

1. Por no apegarse a lo estipulado en este Contrato y en sus Anexos.
2. Por suspensión injustificada de los derechos de uso de las licencias de uso objeto del presente Contrato.
3. Cuando exista alguna situación que afecte su patrimonio, en tal forma que le impida cumplir con las obligaciones asumidas en este contrato.
4. Por contravenir los términos y condiciones de este Contrato o las disposiciones de los ordenamientos legales que resulten aplicables.
5. Si se comprueba que la manifestación a que se refiere la declaración II.6 de este Contrato se realizó con falsedad.

En caso de ser aplicable, dicha rescisión se hará conforme al procedimiento establecido en el Artículo 54 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**OCTAVA. NOTIFICACIONES.**

Todas las notificaciones que deban o deseen darse **“LAS PARTES”** en relación con el presente Contrato, deberán hacerse por escrito, en idioma español, mediante entrega directa con acuse de recibo, fax o correo electrónico o vía correo certificado con acuse de recibo, porte pagado, dirigidas a los domicilios convencionales indicados en las declaraciones del presente Contrato. Las notificaciones se considerarán entregadas en la fecha que aparece en el recibo de confirmación de entrega del correo, o en la confirmación de entrega del servicio de mensajería, fax o correo electrónico.

**NOVENA. VIGENCIA.**

**“LA PROCURADURÍA”** convienen que la vigencia del presente Contrato, será del 16 de diciembre del 2015 al 15 de diciembre de 2018. No obstante, lo anterior, los términos y condiciones del Anexo 1 así como los derechos de uso de Licenciamiento tendrán una vigencia a partir del 16 de diciembre de 2015 al 31 de diciembre de 2018.

**DÉCIMA. FIANZA.**

De conformidad con lo dispuesto en los Artículos 48 y 49 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, con el fin de garantizar el debido cumplimiento de las obligaciones que el presente Contrato impone a **“EL PROVEEDOR”**, éste otorgará una fianza como garantía de cumplimiento equivalente al diez por ciento del monto máximo total del Contrato.

En tanto no entregue las pólizas de fianza según corresponda, a **“LA PROCURADURÍA”**, **“EL PROVEEDOR”** deberá cumplir con todas sus obligaciones, pero no podrá exigir pagos a la **“LA PROCURADURÍA”**.

La(s) fianza(s) tendrá(n) la vigencia de este Contrato y en caso de incumplimiento de las obligaciones, continuará vigente hasta que aquellos se corrijan o éstas sean satisfechas.

Para la cancelación de la(s) fianza(s) será requisito indispensable la conformidad por escrito de **“LA PROCURADURÍA”**.

En caso de modificaciones al presente Contrato **“EL PROVEEDOR”** deberá tramitar la modificación de la fianza de cumplimiento, de conformidad con lo estipulado en el artículo 91 último párrafo del Reglamento de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público.

**DÉCIMA PRIMERA . PENAS CONVENCIONALES.**

Las penas convencionales a cargo de **“EL PROVEEDOR”** por atraso en el otorgamiento de los derechos de uso materia del presente Contrato, se calcularán a razón del uno (1) al millar por cada día de retraso, a partir del día siguiente de que haya vencido el plazo para el otorgamiento de las licencias de uso objeto de este Contrato, teniendo como límite de aplicación, el importe de la garantía de cumplimiento del presente Contrato.

La penalización a que se refiere el párrafo anterior, no podrá exceder el 10% (diez por ciento) del importe total del presente Contrato.

Para determinar la aplicación de las penas convencionales, no se tomarán en cuenta las demoras motivadas por caso fortuito o causas de fuerza mayor o cualquier otra causa no imputable a **"EL PROVEEDOR"**.

#### **DECIMA SEGUNDA. CONFIDENCIALIDAD.**

"LAS PARTES" se comprometen a no divulgar información que sea intercambiada entre ellas en virtud del presente Contrato y que sea identificada como información confidencial. Las obligaciones de confidencialidad estarán sujetas a lo dispuesto por la Ley Federal de Transparencia y Acceso a la Información Pública Gubernamental o por la Ley correlativa aplicable a **"LA PROCURADURÍA"**.

Sin menoscabo de lo expresado en el párrafo anterior, "LAS PARTES" adoptarán precauciones razonables para proteger mutuamente la información confidencial de la otra. Como mínimo, tales precauciones serán tan estrictas como las que cada una de "LAS PARTES" adopta para proteger su propia información confidencial. "LAS PARTES" comunicarán la información confidencial de la otra parte a sus empleados o consultores sólo si estos necesitan conocerla para realizar sus tareas, y tal comunicación se hará sujeta a las obligaciones de confidencialidad impuestas por el presente contrato. Por tal motivo, cada una de "LAS PARTES" asume expresamente cualquier responsabilidad que se derive del incumplimiento por parte de sus respectivos empleados o consultores a las obligaciones de confidencialidad descritas en el presente Contrato. Cuando la información confidencial ya no sea necesaria para llevar a cabo una obligación bajo este Contrato, cada una de las partes la devolverá a la otra o la destruirá si así se le solicitara por escrito.

Cada una de "LAS PARTES" notificará inmediatamente a la otra en caso de descubrir el uso, revelación o divulgación no autorizados de la información confidencial, y cooperará en forma razonable para ayudar a la otra parte a retomar posesión e impedir usos no autorizados adicionales de su información confidencial.

De conformidad con lo previsto en el Contrato Marco, **"EL PROVEEDOR"**, garantizará la seguridad y confidencialidad de los medios de comunicación remota que utilice para el suministro de licencias de software, así como de la información que del mismo se derive, por lo que se compromete a resguardar ésta bajo los criterios para el tratamiento y protección contemplados en la Ley Federal de Protección de Datos Personales en Posesión de los Particulares, su Reglamento y las demás disposiciones jurídicas aplicables.

#### **DÉCIMA TERCERA.- CESIÓN DE DERECHOS.**

La **"PROCURADURÍA"** acepta que en este acto el **"PROVEEDOR"** ceda en favor de Microsoft Corporation, los derechos de cobro derivados del presente contrato, en el entendido de que dicha cesión implica la emisión de la factura por parte del cesionario.

De conformidad con el párrafo que antecede, en este acto el **"PROVEEDOR"** cede en favor de Microsoft Corporation los derechos de cobro derivados del presente contrato, y por su parte Microsoft Corporation acepta la cesión de derechos aquí descrita.

#### **DÉCIMA CUARTA. RESPONSABILIDAD LABORAL.**

**"EL PROVEEDOR"** asume expresamente de manera única y exclusiva toda responsabilidad laboral, fiscal, de riesgo o accidente de trabajo, de seguridad social o de cualquier otra naturaleza de la relación laboral que tiene con el personal que asigne para la prestación de los servicios.

Cualesquiera recursos materiales y humanos que en su caso sean designados por **"LA PROCURADURÍA"** para la realización del objeto del presente contrato, se entenderán relacionados exclusivamente con **"LA PROCURADURÍA"** suscriptora, por lo que cada parte del presente contrato específico asumirá su

responsabilidad ante cualquier situación que pudiera generarse con motivo de dicho contrato específico y el desarrollo del Contrato Marco.

**“EL PROVEEDOR”** asume la responsabilidad total en caso de violación de derechos derivados de patentes, marcas o registro de derechos de autor sobre las licencias adquiridas por **“LA PROCURADURÍA”**, con arreglo a lo dispuesto en el **Anexo II C Microsoft del Contrato Marco**.

**“EL PROVEEDOR”** se obliga a contar con todas las licencias de uso del software ofrecido, objeto de este instrumento jurídico, durante la vigencia del presente contrato, por lo que asume la responsabilidad total en caso de que por el uso del software se violen derechos derivados de patentes, marcas o registro de derechos de autor, con arreglo a lo dispuesto en el **Anexo II C Microsoft del “Contrato Marco”**.

La celebración del presente Contrato Específico Abierto no significa la creación de sociedad, consorcio, unión temporal o cualquier otra forma asociativa que conlleve, o no, a la creación de una nueva persona jurídica.

#### **DÉCIMA QUINTA.- DERECHO DE VERIFICACIÓN.**

**“LA PROCURADURÍA”** estará sujeta a la revisión y auditoría de la unidad administrativa respectiva de la Secretaría de la Función Pública o la autoridad que la suceda, a las cuales **“EL PROVEEDOR”** podrá recurrir en todo momento como la instancia que cuenta con las atribuciones para efectuar auditorías y revisiones respecto del cumplimiento del presente Contrato por parte de las entidades y dependencias gubernamentales, sin perjuicio de lo que la normatividad en la materia de propiedad intelectual le concede para la preservación de sus derechos.

**“LA PROCURADURÍA”** deberá mantener registros relacionados con los Productos que ejecute, y deberá proveer a MICROSOFT anualmente de una Declaración de Actualización Enterprise en el formato previsto en el Anexo 3. **“LA PROCURADURÍA”** deberá solicitar el incremento de licencias de los productos adicionales que fueren identificados anualmente en dicha actualización.

Durante la vigencia de este Contrato y por un período de un (1) año posterior a su vencimiento, **“EL PROVEEDOR”** tendrá el derecho de solicitar a través de las unidades administrativas mencionadas en el párrafo anterior, la verificación del cumplimiento de las obligaciones a cargo de **“LA PROCURADURÍA”**, previo aviso escrito notificado a éstas con al menos treinta (30) días naturales de anticipación. Alternativamente, **“EL PROVEEDOR”** podrá requerir a **“LA PROCURADURÍA”** que llene en forma precisa y dentro de un plazo de treinta (30) días naturales contados a partir del requerimiento, un cuestionario o un formulario que **“EL PROVEEDOR”** proporcione para tales efectos.

#### **DÉCIMA SEXTA.- DE LAS MODIFICACIONES.**

El presente instrumento podrá ser modificado o adicionado en cualquier momento, previa notificación que se realice por escrito a la otra parte. Toda modificación o adición deberá ser acordada por **“LAS PARTES”**, formalizarse por escrito a través del convenio modificatorio correspondiente y entrará en vigor a partir de la fecha de su formalización.

Cualquier adición o modificación que se lleve a cabo sin cumplir con las formalidades previstas en esta cláusula, no surtirá efectos entre **“LAS PARTES”**.

**DÉCIMA SEPTIMA.- PROCEDIMIENTO DE CONCILIACIÓN:** En el supuesto que durante la ejecución del presente contrato llegará a surgir desavenencias derivadas del cumplimiento del mismo, en cualquier momento **“EL PROVEEDOR”** o **“LA PROCURADURÍA”** podrán presentar la solicitud de conciliación a que



## **Contrato No. C-62-2015**

se refieren los artículos 77 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Servicios del Sector Público, 126 y 128 de su Reglamento ante la Dirección General de Controversias y Sanciones en Contrataciones Públicas de la Secretaría de la Función Pública.

El escrito de solicitud de conciliación además de contener los elementos previstos en el artículo 15 de la Ley Federal de Procedimiento Administrativo, deberá hacer referencia al objeto, vigencia y monto del presente contrato y, en su caso, a los convenios modificatorios formalizados, debiendo adjuntar copia simple de dichos instrumentos debidamente suscritos. En los casos en que el solicitante no cuente con dichos instrumentos deberá presentar copia del fallo correspondiente, para que una vez que se satisfagan los requisitos del caso, la Dirección General de Controversias y Sanciones en Contrataciones Públicas de la Secretaría de la Función Pública inicie, dentro de los quince días hábiles siguientes a la fecha de recepción de la solicitud, la audiencia de conciliación correspondiente.

### **DÉCIMA OCTAVA.- LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN.**

Todo lo no previsto expresamente en el presente Contrato se regirá por la legislación Federal de los Estados Unidos Mexicanos aplicable a **"LA PROCURADURÍA"**. En caso de controversia relativa a la interpretación, cumplimiento y ejecución del presente Contrato, "LAS PARTES" se someten a la jurisdicción de los Tribunales Federales competentes que le correspondan a **"LA PROCURADURÍA"**, renunciando a cualquier otra jurisdicción que les pudiera corresponder en razón de sus domicilios presentes o futuros o por cualquier otra causa.

Leído que fue el presente Contrato Específico, y enteradas **"LAS PARTES"** de su contenido y alcance legal, lo firman en tres tantos en la Ciudad de México, Distrito Federal, a **los veintitrés días del mes de diciembre de dos mil quince.**

**"EL PROVEEDOR"**  
**MICROSOFT LICENSING, GP**

**"LA PROCURADURÍA"**

---

**Alejandro Martínez Ramos**  
**Apoderado**

---

**Lic. Aurora Cervantes Martínez**  
**Procuradora General de la Procuraduría**  
**Federal de la Defensa del Trabajo.**

**"Área Administradora del Contrato"**

---

**Lic. Francisco José Martínez García.**  
**Coordinador de Planeación y Proyectos**  
**Estratégicos.**

Las firmas que anteceden forman parte del contrato número C-62-2015, para licenciamiento de software "MICROSOFT", de fecha 23 de diciembre de 2015, celebrado entre la Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo y la empresa Microsoft Licensing, GP, con plazo de ejecución del **16 de diciembre de 2015 al 15 de diciembre de 2018**, por un monto máximo total de **USD \$353,504.49 (TRESCIENTOS CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTOS CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA 49/100)** y la cantidad mínima de **USD \$141,452.49 (CIENTO CUARENTA Y UN MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y DOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA 49/100).**

**Microsoft Volume Licensing - Customer Price Sheet - Final Pricing**

|                     |                         |                    |   |
|---------------------|-------------------------|--------------------|---|
| Quote Number:       | 0409598.004             | Billing currency:  | USD                                     |
| Creation Date:      | 12/24/2015              | Term Of Agreement: | 3 Years                                 |
| Effective Duration: | 30 days                 | Opportunity ID:    | 7-JEMCPB4RV                             |
| Enrollment Number:  |                         | Payment Schedule:  | Annual                                  |
| Language:           | English (United States) | BDSG DR / AA       |   |
| Price List Month:   | November 2013           | Framework ID:      | Mexico-Government-E6-NewRenewal_Updated |

**Direct Enterprise Enrollment - New Quote**

**Customer Contact**

|                               |  |
|-------------------------------|--|
| Alberto Rodriguez Modesto     | Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo           |
| Phone: 5998-2000 x 44562      | Dr. José María Vértiz No. 211, Doctores, Del. Cuauhtémoc |
| Fax:                          | México, D.F., Mexico, 06720                              |
| alberto.rodriguez@stps.gob.mx |  |

**Partner Contact(s)**

**Software Advisor**

**Microsoft Contact**

**New Purchases**

**Purchase Order Information**

| Sections  | Purchase Order Number | Purchase Order Date |
|-----------|-----------------------|---------------------|
| Section 1 |                       |                     |
| Section 2 |                       |                     |

| Quote Summary               |              |
|-----------------------------|--------------|
| Summary Item                | Amount (USD) |
| Total deal value (3 Years)  | 353,604.49   |
| Total Credit Amount         | 0.00         |
| Total Annual Payment Year 1 | 117,834.83   |
| Total Annual Payment Year 2 | 117,834.83   |
| Total Annual Payment Year 3 | 117,834.83   |

| SECTION 1 - Licenses and Software Assurance   |             |                      |                  |               |                       |
|---|-------------|----------------------|------------------|---------------|-----------------------|
| Pricing & Usage Year 1  |             |                      |                  |               |                       |
| Product Description   | Part Number | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |
| <b>Enterprise</b>   |             |                      |                  |               |                       |
| ProDsktp ALNG LicSAPk MVL   | A07-00041   | 194.00               | 397              | Mexico        | 77,018.00             |
| <b>Enterprise 2</b>   |             |                      |                  |               |                       |
| WinPro ALNG UpgrdSAPk MVL Pltfrm  | FQC-02462   | 38.98                | 12               | Mexico        | 487.76                |
| CoreCALBridge0365 ALNG LicSAPk MVL Pltfrm UsrCAL  | U3J-00002   | 20.82                | 12               | Mexico        | 249.84                |
| <b>Additional Products</b>  |             |                      |                  |               |                       |
| VisoPro ALNG LicSAPk MVL  | D87-01057   | 176.50               | 1                | Mexico        | 176.50                |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic   | 7JQ-00041   | 4,714.27             | 5                | Mexico        | 23,571.35             |
| SysCtrDatactr ALNG LicSAPk MVL 2Proc  | T8L-00237   | 824.57               | 2                | Mexico        | 1,649.14              |
| WinSvrDataCtr ALNG LicSAPk MVL 2Proc  | P71-07280   | 1,649.14             | 8                | Mexico        | 13,193.12             |
| <b>Total Year 1 Payment</b>   |             |                      |                  |               | <b>116,365.71</b>     |
| * Price is Enrollment Effective Date or if received after Enrollment Effective Date upon our acceptance |             |                      |                  |               |                       |

| Pricing & Usage Year 2                          |             |                      |                  |               |                       |
|---|-------------|----------------------|------------------|---------------|-----------------------|
| Product Description                             | Part Number | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |
| <b>Enterprise</b>                               |             |                      |                  |               |                       |
| ProDsklp ALNG LicSAPk MVL                       | A07-00041   | 194.00               | 397              | Mexico        | 77,018.00             |
| <b>Enterprise 2</b>                             |             |                      |                  |               |                       |
| WinPro ALNG UpgrdSAPk MVL P3flrm                | FQC-02482   | 38.98                | 12               | Mexico        | 487.76                |
| CoreCALBridge0365 ALNG LicSAPk MVL Pflrm UtrCAL | U3J-00002   | 20.82                | 12               | Mexico        | 249.84                |
| <b>Additional Products</b>                      |             |                      |                  |               |                       |
| VisioPro ALNG LicSAPk MVL                       | D87-01057   | 178.50               | 1                | Mexico        | 178.50                |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic     | 7JQ-00041   | 4,714.27             | 5                | Mexico        | 23,571.35             |
| SysCtrDatactr ALNG LicSAPk MVL 2Proc            | T8L-00237   | 824.57               | 2                | Mexico        | 1,649.14              |
| WinSvrDataCtr ALNG LicSAPk MVL 2Proc            | PT1-07280   | 1,649.14             | 8                | Mexico        | 13,193.12             |
| Total Year 2 Payment                            |             |                      |                  |               | 116,325.71            |
| Invoice Date: 1st Anniversary Date              |             |                      |                  |               |                       |

| Pricing & Usage Year 3                          |             |                      |                  |               |                       |
|---|-------------|----------------------|------------------|---------------|-----------------------|
| Product Description                             | Part Number | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |
| <b>Enterprise</b>                               |             |                      |                  |               |                       |
| ProDeskp ALNG LicSAPk MVL                       | A07-00041   | 194.00               | 397              | Mexico        | 77,018.00             |
| <b>Enterprise 2</b>                             |             |                      |                  |               |                       |
| WinPro ALNG UpgrdSAPk MVL P9trm                 | FQC-02462   | 38.98                | 12               | Mexico        | 467.76                |
| CoreCALBridge0365 ALNG LicSAPk MVL P9trm UsrCAL | U3J-00002   | 20.82                | 12               | Mexico        | 249.84                |
| <b>Additional Products</b>                      |             |                      |                  |               |                       |
| VistoPro ALNG LicSAPk MVL                       | D87-01057   | 176.50               | 1                | Mexico        | 176.50                |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic     | 7JQ-00341   | 4,714.27             | 5                | Mexico        | 23,571.35             |
| SysCtrDatactr ALNG LicSAPk MVL 2Proc            | T8L-00237   | 824.57               | 2                | Mexico        | 1,649.14              |
| WinSvrDataCtr ALNG LicSAPk MVL 2Proc            | P71-07280   | 1,649.14             | 8                | Mexico        | 13,193.12             |
| Total Year 3 Payment                            |             |                      |                  |               | 116,326.71            |
| Invoice Date: 2nd Anniversary Date              |             |                      |                  |               |                       |
| <b>SECTION 1 VALUE YEARS 1 - 3</b>              |             |                      |                  |               | <b>348,977.13</b>     |

| SECTION 2 - Monthly Subscriptions  |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
|--|-------------|-----------------|------------------|-----------------|---------------|----------------------|------------------|---------------|-----------------------|--|
| Pricing & Usage Year 1   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| Product Description  | Part Number | Usage Indicator | Usage Start Date | Unit of Measure | Unit Quantity | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |  |
| <b>Enterprise 2</b>  |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| OR365PE3 ShrdSer ALNG SubsVL MVL PerUsr  | UT6-00005   | Fixed           | 12/16/2015       | Monthly         | 12            | 10.48                | 12               | Mexico        | 1,509.12              |  |
| Total Year 1 Payment   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               | 1,509.12              |  |
| Invoice Date: Enrollment Effective Date or if received after Enrollment Effective Date upon our acceptance |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| Pricing & Usage Year 2   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| Product Description  | Part Number | Usage Indicator | Usage Start Date | Unit of Measure | Unit Quantity | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |  |
| <b>Enterprise 2</b>  |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| OR365PE3 ShrdSer ALNG SubsVL MVL PerUsr  | UT6-00005   | Fixed           | -                | Monthly         | 12            | 10.48                | 12               | Mexico        | 1,509.12              |  |
| Total Year 2 Payment   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               | 1,509.12              |  |
| Invoice Date: 1st Anniversary Date   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| Pricing & Usage Year 3   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| Product Description  | Part Number | Usage Indicator | Usage Start Date | Unit of Measure | Unit Quantity | Net Unit Price (USD) | License Quantity | Usage Country | Extended Amount (USD) |  |
| <b>Enterprise 2</b>  |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| OR365PE3 ShrdSer ALNG SubsVL MVL PerUsr  | UT6-00005   | Fixed           | -                | Monthly         | 12            | 10.48                | 12               | Mexico        | 1,509.12              |  |
| Total Year 3 Payment   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               | 1,509.12              |  |
| Invoice Date: 2nd Anniversary Date   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               |                       |  |
| <b>TOTAL SECTION 2 VALUE YEARS 1 - 3</b>   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               | <b>4,527.36</b>       |  |
| <b>TOTAL SECTION 2 VALUE YEARS 1 - 3</b>   |             |                 |                  |                 |               |                      |                  |               | <b>353,504.69</b>     |  |

| Future Pricing   |             |                              |                    |                    |
|--|-------------|------------------------------|--------------------|--------------------|
| Enterprise Products  |             |                              |                    |                    |
| Product Description  | Part Number | Pricing Information          |                    |                    |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>True-Ups - Enterprise Products</b>                        |             |                              |                    |                    |
| ProDsktp ALNG LicSAPk MVL                                    | A07-00041   | 537.37                       | 448.10             | 358.84             |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>True-Ups - Enterprise 2 Products</b>                      |             |                              |                    |                    |
| WnPro ALNG UpgrdSAPk MVL Pfltrm                              | FQC-02482   | 107.89                       | 89.70              | 71.84              |
| CoreCAL ALNG LicSAPk MVL Pfltrm UsrCAL                       | W08-01066   | 188.94                       | 158.82             | 128.70             |
| CoreCALBridge0365 ALNG LicSAPk MVL Pfltrm UsrCAL             | USJ-00002   | 57.49                        | 47.56              | 37.62              |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>Step-Ups - Enterprise Products</b>                        |             |                              |                    |                    |
| EntDsktp ALNG SASU MVL fromDsktpPro                          | B65-00060   | 158.34                       | 129.66             | 100.98             |
| EntDsktpwMDOP ALNG SASU MVL ProDsktp                         | M7D-00006   | 172.74                       | 139.26             | 105.78             |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>Step-Ups - Enterprise 2 Products</b>                      |             |                              |                    |                    |
| ECALBridge0365 ALNG SASU MVL CoreCALBridge0365 Pfltrm UsrCAL | USJ-00042   | 52.50                        | 44.40              | 36.42              |
| EntCAL ALNG SASU MVL fromCoreCAL Pfltrm UsrCAL wSrvcs        | 76A-00004   | 182.28                       | 149.16             | 116.04             |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>Higher Editions - Enterprise Products</b>                 |             |                              |                    |                    |
| EntDsktp ALNG LicSAPk MVL                                    | B65-00047   | 645.10                       | 539.45             | 429.81             |
| EntDsktpwMDOP ALNG LicSAPk MVL                               | M7D-00005   | 604.58                       | 500.51             | 436.43             |
|  |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
|  |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| <b>Higher Editions - Enterprise 2 Products</b>               |             |                              |                    |                    |
| ECALBridge0365 ALNG LicSAPk MVL Pfltrm UsrCAL                | USJ-00002   | 10                           | 88.02              | 70.76              |
| EntCAL ALNG LicSAPk MVL Pfltrm UsrCAL wSrvcs                 | 76A-00010   | 371.21                       | 307.98             | 244.74             |



| Enterprise Online Services                            |             |                              |                    |                    |
|---|-------------|------------------------------|--------------------|--------------------|
| Product Description                                   | Part Number | Net Unit Price(USD) / Month  |                    |                    |
| <b>Step-Ups - Enterprise 2 Online Services</b>        |             |                              |                    |                    |
| O365PE4 ShrdSvr ALNG SU MVL O365PE3 PerUsr            | 90A-00005   |                              | 1.24               |                    |
| <b>Higher Editions - Enterprise 2 Online Services</b> |             |                              |                    |                    |
| O365PE4 ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr                | 90A-00003   |                              | 11.80              |                    |
| <b>Suggested Enterprise Products</b>                  |             |                              |                    |                    |
| O365ProPlus ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr            | 3JU-00003   |                              | 5.59               |                    |
| IntnUSL ALNG SubeVL MVL PerUsr                        | USU-00001   |                              | 4.80               |                    |
| O365PE1 ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr                | T8A-00024   |                              | 3.72               |                    |
| O365PE4 ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr                | 90A-00003   |                              | 11.80              |                    |
| O365PE3 ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr                | UT8-00005   |                              | 10.48              |                    |
| <b>Suggested Enterprise 2 Products</b>                |             |                              |                    |                    |
| DeskOptmznPxforsA ALNG SubeVL MVL PerDvc forWnSA      | V5B-00088   |                              | 0.49               |                    |
| VDA ALNG SubeVL MVL P8frm PerDvc                      | 4ZF-00033   |                              | 53.64              |                    |
| IntnUSL ALNG SubeVL MVL PerUsr                        | USU-00001   |                              | 4.80               |                    |
| <b>Future Monthly - Enterprise 2 Online Services</b>  |             |                              |                    |                    |
| O365PE3 ShrdSvr ALNG SubeVL MVL PerUsr                | UT8-00005   |                              | 10.48              |                    |
| Additional Products                                   |             |                              |                    |                    |
| Product Description                                   | Part Number | Pricing Information          |                    |                    |
|   |             | Net Unit True up Price (USD) |                    |                    |
| <b>True-Ups</b>                                       |             | Year 1 - Payment 1           | Year 2 - Payment 1 | Year 3 - Payment 1 |
| VisioPro ALNG LicSAPk MVL                             | D87-01057   | 488.45                       | 406.33             | 324.21             |
| SQLSvrEntCore ALNG LicSAPk MVL 2Lic CoreLic           | 7JQ-00341   | 13,132.61                    | 11,112.19          | 9,091.77           |
| SysCtrDatactr ALNG LicSAPk MVL 2Proc                  | T8L-00237   | 2,997.02                     | 1,943.65           | 1,590.28           |
| WinSvrDataCtr ALNG LicSAPk MVL 2Proc                  | P71-07280   | 4,404.03                     | 3,887.30           | 3,180.54           |

| Product Notes   |
|---|
| <p><b>Note 1:</b> Annual Enterprise Price Per Desktop/Device is the Total of the Enterprise Product and (if applicable) Enterprise Online Service Year 1 payments divided by the number of desktops/devices.</p>  |
| <p><b>Note 2:</b> If the payment structure is changed, the list price may not reflect the actual list price but may be updated to reflect the payment structure chosen.</p>   |
| <p><b>Note 3:</b> Average Annual Price Per Desktop/Device is the Total Year 1 payments divided by the number of desktops/devices.</p>   |
| <p><b>Note 4:</b> The price quoted to Customer is a fixed price based on an estimated order submission date. Microsoft will invoice Customer based on this fixed price quote and the Usage Start Date. Online Services will be invoiced and payable including the first month of the initial term regardless of whether Microsoft processed the enrollment prior to or subsequent to the effective date and regardless of whether Microsoft Online Services are activated prior to or subsequent to the effective date.</p> |
| <p><b>Note 5:</b> True-ups are only applicable to Enterprise Products, eligible Enterprise Online Services and Additional Products (including eligible Online Services but not Service Offerings).</p>  |
| <p><b>Note 6:</b> Choosing to submit a step-up order or true-up order for Enterprise CAL suite requires stepping up all Core CALs to the higher edition.</p>  |
| <p><b>Note 7:</b> Future Monthly Subscription pricing is expressed in monthly terms to support pro-ration of months remaining in the Enrollment based on usage date of order. Online Services must be ordered prior to deployment, except where permitted through License Reservation for those Online Services eligible for the true-up or annual order process.</p>   |
| <p><b>Note 8:</b> For Online Services eligible for true-up or annual order processes, the true-up or annual order must reflect the date of any License Reservations. License Reservations are available through the Volume Licensing Service Center at: <a href="http://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/default.aspx">http://www.microsoft.com/licensing/servicecenter/default.aspx</a>.</p>  |
| <p><b>Note 9:</b> For on-premises Subscription Licenses, true-up order must reflect the correct Usage Date when incremental Product quantity was first used or Qualified Device/Users (if applicable) were added.</p>   |

**Note 10: Microsoft Support Services:** Declining purchase of Premier Services may result in additional risk exposure to Enterprise IT environment including potential downtime, compatibility/integration issues, and poor end user experiences resulting from a less optimized environment with Microsoft software. Microsoft Enterprise Customers who purchase Premier Support exhibit significantly higher satisfaction rates with our Software and are better able to maximize their returns on investment through a managed support relationship with proactive and reactive support services.

[ Customer acknowledges that Microsoft Premier Support is not included in this Enterprise Agreement because no Premier Support SKUs are listed on this Price Sheet.

**Note 11:** The purchase of Services for which Enrolled Affiliate is invoiced under these terms and conditions is strictly at Enrolled Affiliate's option. Enrolled Affiliate understands there is no obligation to purchase Services from Microsoft. Enrolled Affiliate further understands that the price of Services purchased from Microsoft is the same regardless of whether Customer chooses to license Microsoft software under Customer's Enterprise Agreement or through any other Microsoft Services channel.

**Note 12:** The AppFabric Cache part numbers are all priced and reported in discrete 128 MB increments, regardless of the actual size of the cache. For example, if Enrolled Affiliate's Enterprise utilizes a 1 GB cache for a complete month, Enrolled Affiliate <Reseller for Indirect> will be charged eight times the Monthly Net Unit Price. Similarly, if Enrolled Affiliate's Enterprise utilizes a 4 GB cache for an entire month, Enrolled Affiliate <Reseller for Indirect> will be charged 32 times the Monthly Net Unit Price.

**Note 13:** For individual Windows Azure Services, Microsoft may lower prices during the Enrollment term. If Customer Price Sheet indicates a higher price than the then-current price, Microsoft may give the lower price(s) during the period they are in effect. The lower price(s) will be indicated in the applicable price list for the Enterprise offering and on the Windows Azure Enterprise Portal.

**Note 14:** For Monthly Subscription Licenses, including Online Services, Total Extended Amount will be prorated to reflect Monthly Unit Price multiplied by Months Remaining multiplied by License Quantity. If the Usage Date changes to a later date which impacts Months Remaining, this Extended Amount will be reduced to reflect this proration.

### Terms and Conditions

Unless otherwise indicated on the Customer Price Sheet, Microsoft will invoice Enrolled Affiliate in 3 equal annual installments. The first installment will be invoiced upon acceptance of the Enrollment, and thereafter on the anniversary of the Enrollment.

**Delivery and Payment Terms:** Subject to Microsoft's review of Enrolled Affiliate's financial condition and overall creditworthiness, all amounts will be due and owing within 60 calendar days of the date of Microsoft's invoice. This payment due date is specified on the invoice. The terms of any extension of credit under this Enrollment may be revised or withdrawn at any time upon Microsoft's written notice and non-payment within payment terms may result in the Enrolled Affiliate's Enrollment being placed on hold or terminated. Microsoft may, at its option, assess a finance charge of the lesser of 1% per month, or part thereof, or the highest amount allowed by law on all past due amounts from the first day the amount is past due until the amount is paid in full, and will be payable on demand. Enrolled Affiliate must make all payments in the form of bank wire transfers or electronic funds transfers to the Microsoft Affiliate on the signature form through an automated clearinghouse with electronic remittance detail, in accordance with the payment instructions Microsoft provides on its invoice to Enrolled Affiliate.

**PLEASE NOTE:** At the start of each term of an Enrollment, price levels are established for that term based upon terms in the applicable Agreement and Enrollment. For Direct Enrollments, final pricing is established by the licensing Microsoft affiliate based on the applicable price levels and other factors. For Indirect Enrollments, final pricing is established by the Customer's reseller based on the applicable price levels and other factors. Therefore, Customers should not expect to receive the same pricing across different Enrollments, particularly when the Enrollments are under different channel models (Direct and Indirect). If an Affiliate is not included under this Enrollment, but signs a separate Enrollment, that Affiliate may be subject to pricing other than what has been established in this Enrollment. While the payment on an initial order and any order for Online Services may be spread annually across the term of the Enrollment, any subsequent additional product and true-up orders for License & Software Assurance are invoiced in total unless otherwise specified.

Method for determining Enrolled Affiliate's price levels is described in the Agreement and Enrollment.

The Customer Price Sheet is confidential between the licensing Microsoft Affiliate and Enrolled Affiliate. However, Enrolled Affiliate must provide the signed final Customer Price Sheet to Enrolled Affiliate's Software Advisor. The Software Advisor will in turn submit the Customer Price Sheet along with the complete and signed Enrollment to the Microsoft Affiliate to process for billing.

After a Customer with on-premises Product Licenses transitions to Online Services, the Customer may, at Customer's option transition back to their original Product Licenses. If you wish to transition back to your on-premises Product License, please contact your Account Manager, License Advisor, or Reseller for assistance.

## Formulario de Firma del Programa

Número de MBA/MBSA

U9109678

7-JEMCPB4RV

Número de contrato

5QE60748

**Nota:** Escriba los números activos aplicables asociados a los documentos siguientes. Microsoft necesita que se indique aquí el número activo asociado o que se indique a continuación como nuevo.

A los efectos de este formulario, se entenderá por "Cliente" la entidad abajo firmante, la Filial Inscrita, el Socio de Entidades Gubernamentales, la Institución u otra parte que celebre un contrato en el marco de un programa de licencias por volumen.

Este formulario de firma y todos los documentos contractuales indicados en la siguiente tabla celebran entre el Cliente y la Filial de Microsoft que suscribe, en la fecha de entrada en vigencia, a continuación.

| Documento contractual                              | Número o código               |
|--|-------------------------------|
| <Seleccionar Contrato>                             | Número o código del documento |
| <Seleccionar Contrato>                             | Número o código del documento |
| <Seleccionar Contrato>                             | Número o código del documento |
| <Seleccionar Contrato>                             | Número o código del documento |
| <Seleccionar Contrato>                             | Número o código del documento |
| <Seleccionar Inscripción/Registro>                 | Número o código del documento |
| <Seleccionar Inscripción/Registro>                 | Número o código del documento |
| <Seleccionar Inscripción/Registro>                 | Número o código del documento |
| <Seleccionar Inscripción/Registro>                 | Número o código del documento |
| Hoja de Precios del Cliente de Contrato Enterprise | 0409598.004                   |
| Descripción del documento                          | Número o código del documento |
| Descripción del documento                          | Número o código del documento |
| Descripción del documento                          | Número o código del documento |
| Descripción del documento                          | Número o código del documento |

Al firmar a continuación, el Cliente y la Filial de Microsoft acuerdan que ambas partes (1) han recibido, leído y comprendido los documentos contractuales anteriores, donde se incluyen cualesquiera sitios web o documentos incorporados mediante referencia, así como cualesquiera modificaciones y (2) acuerdan estar obligados por los términos de la totalidad de dichos documentos.

**Cliente**

Nombre de la entidad (debe ser un nombre de una persona jurídica)\* Procuraduría Federal de la Defensa del Trabajo

Firma\* \_\_\_\_\_

Nombre y Apellido en letra de imprenta

Cargo en letra de imprenta

Fecha de firma\*

NIF PFD750602125

\* campo obligatorio

**Filial de Microsoft**

Microsoft Licensing, GP

Firma \_\_\_\_\_

Nombre y Apellido en letra de imprenta

Cargo en letra de imprenta

Fecha de firma

(fecha de ratificación por la Filial de Microsoft)

Fecha de Entrada en Vigor del Contrato

(puede ser diferente de la fecha de firma de Microsoft)

Opcional: Firma de Segundo Cliente o de Outsourcer (si corresponde)

**Cliente**

Firma\* \_\_\_\_\_

Nombre y Apellido en letra de imprenta\*

Cargo en letra de imprenta

Fecha de firma\*

\* campo obligatorio

**Outsourcer**

Nombre de la entidad (debe ser un nombre de una persona jurídica)\*

Firma\* \_\_\_\_\_

Nombre y Apellido en letra de imprenta\*

Cargo en letra de imprenta

Fecha de firma\*

\* campo obligatorio

Si el Cliente necesita soportes físicos, desea agregar contactos adicionales o tiene que comunicar varias Inscripciones anteriores, incluya los formularios adecuados junto con este formulario de firma.

Una vez que el Cliente haya firmado este formulario de firma, debe enviarlo junto con los Documentos Contractuales al socio de canal del Cliente o al gestor de cuentas de Microsoft, que debe remitirlos a

la dirección siguiente. Cuando Microsoft haya formalizado debidamente el formulario de firma, el Cliente recibirá una copia de confirmación.

## Declaración de Actualización Enterprise

Número de Contrato Enterprise

Número de Inscripción

Nombre de la compañía

Complete esta declaración en cada aniversario de la fecha de entrada en vigor de la Inscripción de la entidad como se describe en el Contrato Microsoft Enterprise y las Inscripciones y durante o antes de la expiración de la Inscripción, con anterioridad a cualquier renovación. Este formulario debe presentarse dentro de las fechas límite del pedido "true up" de aniversario. Según la versión del Contrato o de la Inscripción, pueden variar las fechas límite de "true up".

Presente este formulario al Asesor de Software o al Revendedor de la entidad, quien lo remitirá a Microsoft.

A los efectos de este formulario, se entenderá por "entidad" la entidad abajo firmante, el Cliente, la Filial Insrita, el Socio de Entidades Gubernamentales, la Institución u otra parte que celebre un contrato en el marco de un programa de licencias por volumen.

De acuerdo con los términos del Contrato Enterprise de la entidad, un pedido "true up" se realiza en cada aniversario de la Inscripción (que incluye durante la expiración de la Inscripción y anterioridad a cualquier renovación) para dar cuenta de aumentos en la cantidad de licencias par...

- a. Desktops o Dispositivos Cualificados o Usuarios Cualificados
- b. Servicios Online (si se permite)
- c. Productos Adicionales solicitados anteriormente
- d. Productos incluidos en Enrollment for Core Infrastructure
- e. Productos incluidos en Enrollment for Application Platform Los Productos seleccionados con la opción "true up" de tres (3) años deben realizar el pedido "true up" sólo en el momento de la expiración de la Inscripción y con anterioridad a la renovación.

Si la Entidad ha solicitado cantidades adicionales desde su último aniversario de la Inscripción, este pedido "true up" anual seguirá siendo obligatorio. La entidad debe presentar la Declaración de Actualización de Inscripción en cada aniversario en que no haya habido ningún aumento las cantidades de Licencias requeridas como se describe anteriormente.

Al marcar esta casilla, la entidad confirma que en virtud de la Inscripción mencionada anteriormente, no ha habido ningún aumento en el número de Licencias requeridas. La entidad comprende que es responsabilidad de la entidad asegurarse de que todas las Licencias instaladas se utilicen de acuerdo con el Contrato Enterprise y la Inscripción expuestos anteriormente.

Seleccione el año aplicable para esta Declaración de actualización: <Elija una opción>

|                                     |
|-------------------------------------|
| <b>Cliente</b>                      |
| <b>Nombre de la entidad*</b>        |
| <b>Firma*</b>                       |
| <b>Nombre en letra de imprenta*</b> |
| <b>Cargo en letra de imprenta*</b>  |
| <b>Fecha de firma*</b>              |

\* Indica campo obligatorio



## Formulario de Inclusión del Asesor de Servicios Online

Este formulario confirma la designación de un Asesor de Servicios Online para un Cliente de Servicios Online en un Contrato de Licencias por Volumen. Microsoft debe recibir este formulario en un plazo máximo de diez (10) días naturales a partir de la fecha de firma del Cliente.

|  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Incluir el Asesor de Servicios Online en la Nueva Inscripción | <p>Cambiar el Asesor de Servicios Online en la Inscripción actual</p> <input type="checkbox"/> Nota: Este cambio entrará en vigor 30 días naturales después de la fecha en que el Cliente firme a continuación. |
|--|---|

### 1. Información del Asesor de Servicios Online de Microsoft.

**Nombre de la empresa\***  
**MPN ID\***  
**Dirección de la empresa\***  
**Localidad\***  
**Estado/Provincia\***  
**Código postal\***  
**País\***  
**Contacto de la empresa\***  
**Teléfono\***  
**Dirección de correo electrónico del contacto\***  
 \* campo obligatorio

AL FIRMAR A CONTINUACIÓN, EL ASESOR DE SERVICIOS ONLINE DE MICROSOFT (1) ACEPTA OBLIGARSE POR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES ADICIONALES ESTABLECIDOS EN EL CONTRATO DE ASESOR DE SERVICIOS ONLINE DE MICROSOFT Y (2) CONFIRMA QUE NO TIENE UNA RELACIÓN FIDUCIARIA CON EL CLIENTE DE LOS SERVICIOS ONLINE NI TIENE DE OTRO MODO UN CONFLICTO DE INTERESES AL ACEPTAR HONORARIOS EN VIRTUD DEL CONTRATO DE ASESOR DE SERVICIOS ONLINE DE MICROSOFT.

**Nombre del Representante del Asesor (letra imprenta)\***

**Firma del Representante del Asesor\*** \_\_\_\_\_

**Fecha de firma\***

\* campo obligatorio

### 2. Información del Contrato del Cliente.

a. Programa de Licencias por Volumen (elija una opción):

- Enterprise
- Enterprise para Entidades Gubernamentales
- Enterprise Subscription
- Enterprise Subscription para Entidades Gubernamentales
- Socio de Entidades Gubernamentales Mundiales
- Enrollment for Education Solutions
- School

b. Número de Inscripción:

c. Fecha de Entrada en Vigor de la Inscripción:

**d. Servicios Online de Microsoft:**

- Office 365 (conjuntos y/o componentes)  
 Windows Intune  
 Dynamics CRM Online

Al identificar un Asesor de Servicios Online, el Cliente consiente que Microsoft pague determinados honorarios al Asesor de Servicios Online, siempre que el Cliente no sea una entidad o agencia pública (salvo que se permita expresamente lo contrario en virtud de la Guía del Contrato del Socio de Microsoft Online Services y sus modificaciones relacionadas). El Cliente consiente que sólo un Asesor de Servicios Online puede ser incluido y remunerado por Inscripción de Licencias por Volumen por Servicio Online de Microsoft: Office 365, Windows Intune, y/o CRM Online. Los honorarios son por asistencia a los clientes con las implementaciones de servicios online de Microsoft y la relación de administración del cliente.

**3. Información del Cliente.**

Nombre del Cliente:

Dirección del Cliente\*

Localidad\* Estado/Provincia\* Código postal\*

País\*

Contacto del Cliente\*

Cargo del Cliente\*

Teléfono\*

Dirección de correo electrónico del contacto\*:

\* campo obligatorio

Nombre del Representante del Cliente (letra imprenta)\*

Firma del Representante del Cliente\* \_\_\_\_\_

Fecha de firma\*

\* campo obligatorio

El Cliente es una entidad o agencia gubernamental federal, estatal o local, o una organización educativa administrada por un gobierno local o regional\*: Sí  No

El Cliente acepta que se le contacte para Verificar la información que contiene este formulario\*: Sí  No

**4. Presentación.**

Envíe este formulario a <https://mspartner.microsoft.com/en/us/Pages/Support/regional-service-centers.aspx>.